

## AMMISSIONE STUDENTI STRANIERI RESIDENTI ALL'ESTERO A.A. 2017/2018

### Norme generali

Le modalità d'iscrizione degli studenti stranieri non comunitari residenti all'estero, per l'anno accademico 2017-2018, sono contenute nelle disposizioni del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, consultabili sul sito <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>.

Un cittadino straniero residente all'estero può immatricolarsi al primo anno o, se in possesso dei requisiti, con abbreviazione, ad anni successivi, secondo un **contingente di posti** stabilito dalle Università per ciascun corso di laurea (consultabile sul sito web del Ministero dell'istruzione, dell'Università e della Ricerca, all'indirizzo <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/elenco2017/>).

E' necessario effettuare la preiscrizione presso le **Rappresentanze diplomatiche italiane** (<http://www.esteri.it/MAE/IT/Ministero/LaReteDiplomatica/Ambasciate/default.htm>) del territorio di residenza o di conseguimento del titolo di studio, esclusivamente, **dal 13 aprile al 25 luglio 2017**.

Per l'a.a. **2017/2018**, il numero massimo di studenti stranieri non comunitari residenti all'estero, che è possibile ammettere ai corsi di studio di questa Università, è programmato in **299**, di cui **88** di **cittadinanza cinese** partecipanti al Progetto «Marco Polo», come di seguito indicati:

<b>ELENCO DEI POSTI RISERVATI ALL'IMMATRICOLAZIONE DEI CITTADINI NON COMUNITARI RESIDENTI ALL'ESTERO</b>						
<b>DIPARTIMENTO SCUOLA</b>	<b>CLASSE DELLE LAUREE</b>	<b>CORSO</b>	<b>TIPO CORSO</b>	<b>SEDE</b>	<b>POSTI PREVISTI PER STUDENTI STRANIERI</b>	<b>DI CUI DESTINATI AL PROGETTO MARCO POLO</b>
<b>DICEM</b>	L-1-Beni culturali	Operatore dei Beni Culturali	C	Matera	<b>4</b>	2
<b>DiS</b>	L-2-Biotecnologie	Biotecnologie A programmazione locale	C	Potenza	<b>4</b>	2
<b>SI-UniBas</b>	L-7-Ingegneria civile e ambientale	Ingegneria Civile e Ambientale	C	Potenza	<b>9</b>	4
<b>SI-UniBas</b>	L-9-Ingegneria industriale	Ingegneria Meccanica	C	Potenza	<b>9</b>	4
<b>DiSU</b>	L-10-Lettere	Studi Umanistici	C	Potenza	<b>5</b>	3
<b>DiMIE</b>	L-18-Scienze dell'economia e della gestione aziendale	Economia aziendale	C	Potenza	<b>10</b>	5
<b>DICEM</b>	L-21-Scienze della pianificazione territoriale, urbanistica, paesaggistica e ambientale	Paesaggio, ambiente e verde urbano	C	Matera	<b>4</b>	2
<b>SAFE</b>	L-25-Scienze e tecnologie agrarie e forestali	Scienze Forestali e Ambientali	C	Potenza	<b>20</b>	5
<b>SAFE</b>	L-25-Scienze e tecnologie agrarie e forestali	Tecnologie Agrarie	C	Potenza	<b>20</b>	5
<b>SAFE</b>	L-26-Scienze e tecnologie alimentari	Tecnologie Alimentari	C	Potenza	<b>20</b>	5
<b>DiS</b>	L-27-Scienze e	Chimica	C	Potenza	<b>7</b>	2

	tecnologie chimiche					
<b>DiMIE</b>	L-31-Scienze e tecnologie informatiche	Scienze e Tecnologie Informatiche	C	Potenza	<b>10</b>	5
<b>DiS</b>	L-34-Scienze geologiche	Scienze Geologiche	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>DiMIE</b>	L-35-Scienze matematiche	Matematica	C	Potenza	<b>10</b>	5
<b>DICEM</b>	LM-1-Antropologia culturale ed etnologia e LM-80 - Scienze geografiche	Scienze Antropologiche e Geografiche per i Patrimoni Culturali e la Valorizzazione dei Territori (SAGE)	C	Matera	<b>2</b>	0
<b>DICEM</b>	LM-2-Archeologia e LM-89 - Storia dell'arte	ASA: Archeologia e Storia dell'Arte	C	Matera	<b>2</b>	0
<b>DiS</b>	LM-9-Biotecnologie mediche, veterinarie e farmaceutiche	Biotecnologie per la diagnostica medica, farmaceutica e veterinaria	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>DiS</b>	LM-13-Farmacia e farmacia industriale	Farmacia A programmazione locale	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>DiSU</b>	LM-14-Filologia moderna e LM-15 - Filologia, letterature e storia dell'antichità	Filologia Classica e Moderna	C	Potenza	<b>2</b>	0
<b>SI-UniBas</b>	LM-23-Ingegneria civile	Ingegneria Civile	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>SI-UniBas</b>	LM-32-Ingegneria informatica	Ingegneria Informatica e delle Tecnologie dell'Informazione	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>SI-UniBas</b>	LM-33-Ingegneria meccanica	Ingegneria Meccanica	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>SI-UniBas</b>	LM-35-Ingegneria per l'ambiente e il territorio	Ingegneria per l'Ambiente e il Territorio	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>DiMIE</b>	LM-40-Matematica	Matematica	C	Potenza	<b>6</b>	3
<b>DiS</b>	LM-54-Scienze chimiche	Scienze Chimiche	C	Potenza	<b>7</b>	2
<b>DiMIE</b>	LM-56-Scienze dell'economia	Economia delle Risorse Naturali e Culturali <b>Internazionale - In lingua inglese</b>	C	Potenza	<b>6</b>	3
<b>SAFE</b>	LM-69-Scienze e tecnologie agrarie	Scienze e Tecnologie Agrarie	C	Potenza	<b>20</b>	5
<b>SAFE</b>	LM-70-Scienze e tecnologie alimentari	Gestione sostenibile della qualità alimentare - Sustainable management of food quality "EDAMUS" <b>Internazionale - In lingua inglese</b>	C	Potenza	<b>15</b>	0
<b>SAFE</b>	LM-70-Scienze e tecnologie alimentari	Scienze e Tecnologie Alimentari	C	Potenza	<b>20</b>	5
<b>SAFE</b>	LM-73-Scienze e tecnologie forestali ed ambientali	Scienze Forestali e Ambientali	C	Potenza	<b>20</b>	5
<b>DiS</b>	LM-74-Scienze e tecnologie geologiche	Geoscienze e Georisorse - Geosciences and Georesources <b>Internazionale - In lingua inglese</b>	C	Potenza	<b>7</b>	2

		A programmazione locale				
<b>DiSU</b>	LM-78-Scienze filosofiche	Scienze filosofiche e della comunicazione	C	Potenza	<b>2</b>	0
<b>DiSU</b>	LM-84-Scienze storiche	Storia e civiltà europee	C	Potenza	<b>2</b>	0
<b>DICEM</b>	LM-4 c.u.-Architettura e ingegneria edile-architettura (quinquennale)	Architettura A programmazione nazionale, con test di accesso unico nazionale	C	Matera	<b>2</b>	0
<b>DiSU</b>	LM-85 bis-Scienze della formazione primaria	Scienze della formazione primaria A programmazione nazionale	C	Matera	<b>5</b>	0
<b>TOTALE</b>					<b>299</b>	<b>88</b>
<b>Legenda</b>	<b>DICEM</b>	Dipartimento delle Culture Europee e del Mediterraneo: Architettura, Ambiente, Patrimoni Culturali (Matera)				
	<b>DIMIE</b>	Dipartimento di Matematica, Informatica ed Economia (Potenza)				
	<b>DiS</b>	Dipartimento di Scienze (Potenza)				
	<b>DiSU</b>	Dipartimento di Scienze Umane (Potenza)				
	<b>SAFE</b>	Scuola di Scienze Agrarie, Forestali, Alimentari ed Ambientali (Potenza)				
	<b>SI-UniBas</b>	Scuola di Ingegneria (Potenza)				
	<b>C</b>	Convenzionale (Tipologia corso)				

Per effettuare la preiscrizione:

**A) Gli studenti interessati ai corsi di laurea o di laurea magistrale a ciclo unico:**

- producono alla Rappresentanza italiana nel Paese di provenienza la domanda in originale, secondo il [Modello A/Form A](#) (versione in lingua inglese), in duplice copia;
- se sono in possesso di uno dei titoli di studio di cui all' [Allegato 1](#), indicano uno solo dei corsi di studio presenti nell'elenco dei posti disponibili. Per i corsi di studio che prevedono un test di accesso unico nazionale (Architettura), la domanda di preiscrizione è da considerarsi presentata anche per tutte le altre Università indicate al momento dell'iscrizione al test;
- se sono in possesso di un titolo di cui all' [Allegato 2](#), scelgono il corso indipendentemente dal numero dei posti riservati.

In entrambi i casi, la domanda è accettata dalle Rappresentanze diplomatico-consolari **con riserva**, se lo studente **frequenta l'ultimo anno di scuola secondaria ed è in procinto di sostenere sia l'esame finale sia gli speciali esami di idoneità accademica laddove previsti.**

**Documenti da allegare obbligatoriamente alla domanda:**

- a) titolo finale in originale degli studi secondari, conseguito con almeno 12 anni di scolarità, oppure certificato sostitutivo a tutti gli effetti di legge, corredato da Dichiarazione di valore;
- b) certificato attestante il superamento dell'eventuale prova di idoneità accademica eventualmente prevista per l'accesso all'Università del Paese di provenienza (Selectividad in Spagna, Prova de Aferiçao o Prova Geral de Acesso ao Ensino Superior in Portogallo, ecc.);
- c) due fotografie (di cui una autenticata dalla Rappresentanza italiana competente per territorio).

**Non è richiesto il superamento di esami in loco, qualora essi siano previsti per l'accesso a corsi a numero programmato.**

**Qualora il titolo degli studi secondari sia stato conseguito al termine di un periodo inferiore a 12 anni di scolarità (vedi [Allegato 1](#)), deve essere allegato:**

- a) il certificato attestante gli studi accademici parziali già compiuti. In caso di richiesta di abbreviazione di corso il predetto certificato dovrà specificare gli esami superati e contenere la documentazione ufficiale circa i programmi degli esami stessi;
- b) il titolo postsecondario conseguito in un Istituto Superiore non universitario;
- c) il certificato di corso propedeutico (foundation course) rilasciato dalle istituzioni di formazione superiore italiane quale titolo integrativo del percorso scolastico estero.

**B) Gli studenti interessati ai corsi di laurea magistrale non a ciclo unico:**

- in possesso di **titolo di studio conseguito all'estero** presso una Università o presso Istituti di Istruzione superiore post-secondaria, producono alla Rappresentanza italiana nel Paese di provenienza la domanda di preiscrizione in originale, secondo il [Modello A/Form A](#) (versione in lingua inglese).

Sono accettate "con riserva" le domande di coloro che, pur avendo concluso il corso di studi, non siano ancora materialmente in possesso del relativo titolo.

**Documenti da allegare obbligatoriamente alla domanda:**

- a) titolo di studio conseguito presso una Università o titolo post-secondario conseguito in un Istituto Superiore non universitario che consenta in loco il proseguimento degli studi universitari nel livello successivo (solo se il titolo degli studi secondari sia stato conseguito al termine di un periodo di almeno 12 anni di scolarità), corredato da Dichiarazione di valore;
- b) certificato rilasciato dalla competente Università - debitamente confermato dalla Rappresentanza diplomatica - attestante gli esami superati, nonché per ogni disciplina, i programmi dettagliati per il conseguimento dei titoli predetti. Gli studi post secondari (esami e crediti) già compiuti possono essere attestati dal "Diploma Supplement", ove adottato;
- c) due fotografie (di cui una autenticata dalla Rappresentanza italiana competente per territorio).

In ogni caso, i candidati devono esibire alla Rappresentanza Diplomatica Consolare italiana i titoli di studio già legalizzati dalle competenti Autorità del Paese che li ha rilasciati ove previsto dalle norme locali. Per i Paesi che hanno aderito alla convenzione dell'Aja del 5 maggio 1961, i documenti devono essere muniti di timbro "Apostille" previsto da tale Convenzione ed apposto a cura delle competenti Autorità locali, salvo esonero anche da tale atto per i Paesi aderenti alla Convenzione Europea di Bruxelles del 25 maggio 1987 ratificata dall'Italia con legge 24 aprile 1990, n. 106 (Belgio, Danimarca, Francia, Irlanda), nonché per la Germania, in virtù della Convenzione italo - tedesca in materia di esenzione dalla legalizzazione di atti, conclusa a Roma il 7 giugno 1969 e ratificata con legge 12 aprile 1973, n. 176.

I documenti redatti in lingua straniera da presentare, salvo i casi espressamente previsti, vanno corredati di **traduzione ufficiale** in lingua italiana (gli interessati possono rivolgersi a traduttori locali e devono richiedere alla Rappresentanza italiana competente per territorio la certificazione della conformità della stessa traduzione ove le stesse traduzioni non siano già apostillate).

La Rappresentanza restituirà i titoli di studio originali muniti di legalizzazione consolare, salvo il caso in cui il Paese dove tali titoli siano stati rilasciati non applichi già l'Apostille.

Detti documenti non dovranno essere inviati all'Università dalle Rappresentanze, ma dovranno essere **consegnati direttamente dallo studente all'Ateneo in sede di perfezionamento delle procedure di immatricolazione, secondo le modalità e la tempistica stabilite.**

Nel caso in cui lo studente straniero già iscritto presso un Ateneo italiano abbia effettuato la rinuncia agli studi e richieda una nuova iscrizione presso la stessa o altra Università, **non può utilizzare lo specifico permesso di soggiorno per studio rilasciato in occasione della precedente immatricolazione.** La formalizzazione della rinuncia agli studi determina il venir meno dei requisiti richiesti per il soggiorno nel territorio dello Stato e, conseguentemente, la revoca del titolo autorizzatorio (cfr. articolo 5, comma 3, 4 e 5 del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286 "Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero" e successive modificazioni).

### **Prova di conoscenza della lingua italiana**

Per l'ammissione a tutti i corsi di studio lo studente dovrà sostenere, obbligatoriamente, la prova di conoscenza della lingua italiana, ad eccezione dei casi di esonero indicati al paragrafo I.4 delle disposizioni ministeriali, elencati nel paragrafo successivo, nonché la prova di ammissione ai corsi di studio ad accesso programmato.

La prova di conoscenza della lingua italiana si svolgerà il 1° settembre 2017.

La prova di conoscenza della lingua italiana si tiene a distanza. Tale prova non è richiesta nel caso in cui i corsi di laurea si svolgano esclusivamente in lingua straniera. In tal caso è previsto il possesso di specifica certificazione, come specificato nei requisiti per l'accesso ai medesimi corsi di studio.

**Non può essere ammesso alle ulteriori prove di concorso o attitudinali – se previste – chi non abbia superato la prova di lingua italiana.**

### **Esonero dalla prova di lingua italiana e dal contingentamento**

1. Per le immatricolazioni ai corsi di laurea e di laurea magistrale a ciclo unico sono esentati, indipendentemente dal numero dei posti riservati:
  - a) gli studenti in possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quinquennale o quadriennale conseguito presso le scuole italiane statali e paritarie all'estero;
  - b) gli studenti in possesso di uno dei titoli finali di Scuola secondaria di cui all'[Allegato 2](#);
  - c) i possessori di certificati complementari al titolo finale di Scuola Media conseguito in Argentina, che attestano la frequenza di un corso di studi comprensivo dell'insegnamento, per almeno 5 anni, della lingua italiana, ai sensi della Legge n. 210 del 7.6.1999 (G.U. n. 152 dell'1.7.1999) che ratifica l'Accordo con l'Argentina del 3.12.1997, entrato in vigore il 28.12.1999;
  - d) gli studenti che abbiano conseguito il Diploma di lingua e cultura italiana presso le Università per Stranieri di Perugia e di Siena;
  - e) gli studenti che abbiano ottenuto le certificazioni di competenza di lingua italiana, nel grado corrispondente ai livelli C1 e C2 del Consiglio d'Europa, emesse nell'ambito del sistema di qualità CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità), che riunisce in associazione gli attuali enti certificatori (Università per stranieri di Perugia, Università per stranieri di Siena, Università Roma Tre e Società Dante Alighieri), anche in convenzione con gli Istituti italiani di Cultura all'estero o altri soggetti.
2. Per le immatricolazioni ai corsi di laurea magistrale non a ciclo unico sono esonerati:-
  - a) gli studenti in possesso dei titoli indicati alle precedenti lettere d), e).

### **Esonero dalla prova di conoscenza della lingua italiana**

Per tutti i corsi di studio (a ciclo unico e non) sono esonerati dalla prova di lingua italiana, ma sottoposti al limite dello specifico contingente di posti riservato ai cittadini stranieri residenti all'estero:

- b) gli studenti che abbiano ottenuto le certificazioni di competenza in lingua italiana nei gradi non inferiori al livello B2 del Consiglio d'Europa, emesse nell'ambito del sistema di qualità CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità), che riunisce in associazione gli attuali enti certificatori

(Università per stranieri di Perugia, Università per stranieri di Siena, Università Roma Tre e Società "Dante Alighieri"), anche in convenzione con gli Istituti italiani di Cultura all'estero o altri soggetti. Tali certificazioni possono essere conseguite nel paese di origine, nelle sedi d'esame convenzionate presenti in tutto il mondo.

Sono esonerati dall'esame preliminare di lingua italiana e sono iscritti indipendentemente dal numero dei posti riservati agli studenti aventi le caratteristiche indicate al punto I.4.

## **AMMISSIONE CITTADINI ITALIANI, DELL'UNIONE EUROPEA E STRANIERI LEGALMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA (NON RICHIEDENTI VISTO), IN POSSESSO DI TITOLO ESTERO**

### **Norme generali**

**I candidati italiani con titolo estero, dell'Unione Europea ovunque residenti e quelli non dell'Unione Europea regolarmente soggiornanti in Italia**, di cui all'art. 39, comma 5, del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, come modificato dall'art. 26 della legge 30 luglio 2002, n. 189 "Modifica alla normativa in materia di immigrazione e di asilo", **accedono senza limitazioni di contingente:**

#### **A) ai corsi di laurea e di laurea magistrale a ciclo unico:**

se in possesso di un titolo di studio valido e della seguente documentazione:

- a) titolo finale in originale (o copia conforme) degli studi secondari conseguito con almeno 12 anni di scolarità, oppure certificato sostitutivo a tutti gli effetti di legge; il titolo finale va corredato da Dichiarazione di valore o attestazione di enti ufficiali esteri o attestazione rilasciata da centri ENIC-NARIC;
- b) certificato attestante il superamento della prova di idoneità accademica eventualmente prevista per l'accesso all'Università del Paese di provenienza (Selectividad in Spagna, Prova de Aferiçao o Prova Geral de Acesso ao Ensino Superior in Portogallo, ecc.);

Sono accettate "con riserva" le domande di coloro che frequentino l'ultimo anno di scuola secondaria e di coloro che siano in procinto di sostenere gli speciali esami di idoneità accademica previsti dall'ordinamento scolastico cui il titolo di studio si riferisce.

#### **B) ai corsi di laurea magistrale non a ciclo unico:**

- se in possesso di un titolo di studio rilasciato da una Università o di un titolo post secondario conseguito in un Istituto superiore non universitario che consenta, in loco, il proseguimento degli studi universitari nel livello successivo, solo nel caso in cui il titolo degli studi secondari sia stato conseguito al termine di un periodo di almeno 12 anni di scolarità (vedere Capitolo I, lettera B) e superino le eventuali prove di ammissione stabilite per il corso di laurea specialistica non a ciclo unico prescelto.

Sono accettate "con riserva" le domande di coloro che, pur avendo concluso il corso di studi, non siano ancora materialmente in possesso del relativo titolo.

I candidati devono presentare la domanda di immatricolazione direttamente all'Università, secondo le modalità indicate nel Manifesto degli Studi, a parità di condizioni dei cittadini italiani.

I titoli di studio rilasciati da autorità estere, ai fini della loro valutazione, ove possibile, devono essere corredati del Diploma Supplement, oppure di un certificato degli esami sostenuti nell'ambito del corso di studio o di altra idonea certificazione utile al fine di verificare gli elementi del titolo estero, opportunamente tradotti e legalizzati.

I cittadini appartenenti ai Paesi dell'Unione richiedono l'iscrizione anagrafica al Comune ove intendono stabilire la propria dimora alle condizioni, modalità e termini fissati dal decreto legislativo 6 febbraio 2007, n. 30.

**I cittadini stranieri regolarmente soggiornanti in Italia, in aggiunta alla predetta documentazione, devono presentare anche una copia del permesso di soggiorno.**

#### **Contribuzione**

**Le modalità di contribuzione degli studenti stranieri sono disciplinate dal [Regolamento in materia di contribuzione studentesca](#).**

Per gli studenti stranieri appartenenti all'Unione Europea si applicano le stesse regole previste per gli studenti con cittadinanza italiana.

Per gli studenti stranieri provenienti da Paesi non appartenenti all'Unione Europea, si applica l'art. 9 del predetto regolamento.